



Janet.Finch-Saunders@senedd.wales

Constituency Office

29 Madoc Street,
Llandudno LL30 2TL

Swyddfa'r Etholaeth

29 Stryd Madog,
Llandudno LL30 2TL

01492 871 198

Cyng/Cllr Aaron Wynne,
Aelod Cabinet Addysg / Cabinet Member for
Education,
Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy County Borough
Council,
Dros E-bost / By E-mail

30/10/2025

Parthed/Re: Ysgol Betws-y-Coed School

Annwyl Aelod Cabinet, Cyng Wynne,

Rwyf yn ysgrifennu ynglŷn â dyfodol Ysgol Betws-y-Coed / *I'm writing with regards to the future of Ysgol Betws-y-Coed.*

Yn gyntaf, hoffwn ddiolch i ti a swyddogion o'r Awdurdod Lleol am ddod i gydfarfod efo fi ar frys i drafod yr ymgynghoriad. Yn dilyn y cyfarfod hynny, y trafodaeth cyhoeddus nos yn Betws-y-Coed nos Lun, a'r cyhoeddiad o'r pecyn ar gyfer y Pwyllgor Addysg ar 4/11/2025, rwyf yn parhau i fod o'r farn na ddylai'r Awdurdod Lleol bod yn dechrau proses fasa'n gallu arwain at ysgol yng nghefn gwlad Conwy yn cael ei chau / *Firstly, I would like to thank you and officers from the Local Authority for meeting me urgently to discuss the consultation. Following that meeting, the public discussion at Betws-y-Coed on Monday night, and the publication of the pack for the Education Committee on 4/11/2025, I continue to be of the opinion that the Local Authority should not be commencing a process that could lead to a school in rural Conwy being closed.*

Mae nifer o wallau i weld yn yr adroddiad y bydd y Pwyllgor Addysg yn ei gysidro. Er enghraifft / *There appear to be a number of errors in the report which the Education Committee will consider. For example:*

- Mae ffigwr o £20,856 y disgybl wedi ei nodi, ond £13,672 oedd y gost a gyhoeddwyd yn mis Mehefin / *A figure of £20,856 per pupil has been noted, but the cost published in June was £13,672;*
- Er bod yr adroddiad yn egluro nad oes grwpiau cymunedol yn neud defnydd o'r ysgol, dwi ar ddeall bod grŵp babanod a phlant / *Although the report explains that there are no community groups making use of the school, I understand that there is a group for babies and children;*

[Parh.../Cont...]

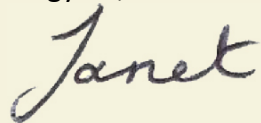


[Parh.../Cont...]

- Tra bod yr adroddiad yn rhoi'r argraff na fydd gwelliant yn y nifer o ddisgyblion, dylai bod sylw yn cael ei roi i'r ffaith y bod 5 cartref newydd yn cael eu hadeiladu yn y pentref ar gyfer teuluoedd / *While the report gives the impression that there will be no improvement in the number of pupils, attention should be paid to the fact that 5 new homes are being built in the village for families;*
- Mae'r adroddiad yn nodi'r bod adroddiad Estyn wedi canfod yr angen gwella arweinyddiaeth yn Medi 2019, ond ddim yn nodi canlyniad yr ymweliad yn Medi 2024. Wrth gwrs, oedd yr adroddiad yn un positif, ac yn cydnabod bod strwythur arweinyddiaeth gynaliadwy i'r ffederasiwn / *The report states that the Estyn inspection found the need to improve leadership in September 2019, but does not include the details of the result of the visit in September 2024. Of course, the findings were positive, and recognised that there is a sustainable leadership structure for the federation;*
- O ran yr amseroedd trafeilio i ddisgyblion, mae'r data yn seiliedig ar y pellter o Ysgol Betws-y-Coed, ond ddim yn cysidro'r bod rhai disgyblion yn byw i'r Gorllewin o'r Ysgol, ac o bosib yn Capel Curig, ac felly efo taith dipyn yn hirach / *Regarding the travel times for pupils, the data is based on the distance from Ysgol Betws-y-Coed, but does not take into account that some pupils live to the West of the school, and possibly in Capel Curig, and therefore have a much longer journey.*

Wrth gysidro'r uchod, mae'n ymddangos i mi nad ydi'n addas i'r Pwyllgor Addysg gysidro'r adroddiad ar 4/11/2025. Dylai bod y ddogfen yn cael ei haddasu ar gyfer cyfarfod arall fel bod y cynghorwyr yn dod i benderfyniad ar sail gwybodaeth sydd yn hollol gywir, neu hyd yn oed gwell, y cynllun yn cael ei stopio yn gyfan gwbl / *Considering the above, it seems to me that it is not appropriate for the Education Committee to consider the report on 4/11/2025. The document should be modified for another meeting so that the councillors present come to a decision based on information that is completely correct, or even better, the plan is stopped altogether.*

Yn gywir,



Janet Finch-Saunders MS/AS